

**NR. 82**

AUSGABE JUNI 2021

# CLUB ZYTIG



## SC Aegerten Brügg

Postfach 187  
2555 Brügg

www.scab.ch

Redaktion: clubzytig@scab.ch

Tel. Sportplatz 032 373 16 43

Besuchen Sie uns auch auf Facebook



## Hauptsponsoren des SC Aegerten Brügg

### ALLES WIEDER NORMAL?

Liebe LeserInnen, so langsam kehrt die „Normalität“ zurück. Was aber heisst normal? Findet das Leben wieder wie vor Corona statt oder wird es ein „Nach-Corona-Leben“ geben?

Wer das weiss, weiss noch viel mehr ... ich kann die Frage nicht beantworten, spannend ist es allemal. Auf jeden Fall hatte ich richtig Freude daran, wieder im Moos Fussball zu geniessen, Leute zu treffen, welche ich schon länger nicht mehr gesehen habe. „Eis näh“, quatschen und natürlich wieder über Fussball fachsimpeln.

Mir scheint es fast wichtiger zu wissen, dass wir den sozialen Aspekt auf dem Fussballplatz endlich wieder pflegen können.

Ob alles wieder normal ist oder nicht, ist hier eher zweitrangig. Also geniessen wir die kurze Sommerpause und dann geht es schon bald wieder los.

Euch allen viel Spass und weiterhin viel Vergnügen.



Elektroinstallationen  
Gebäudeautomation  
Telekommunikation  
IT-Netzwerke

pfisterelectric.ch

**PFISTER**  
electric

GRENCHEN Lengnaustrasse 11 | T 032 652 17 36  
AEGERTEN Mattenstrasse 12 | T 032 373 19 31



**Jeden Mittwoch um 18.00**  
**April bis Oktober:**  
**Besammlung Fussballplatz**  
**November bis März:**  
**Besammlung**  
**Bärletschulhaus in Brügg**  
**Laufgruppe und**  
**gemütliches Zusammensein!**  
**Bieri Heinz, 079 415 30 02**



SANARE HEIZUNGS AG, INDUSTRIESTRASSE 37C, 2555 BRÜGG



PIKETTDIENST

TEL | 032 | 373 64 66  
FAX | 032 | 373 64 20

MAIL | INFO@SANARE.CH  
WEB | WWW.SANARE.CH

**WC, Lavabo oder Küche verstopft?**  
**Wir zeigen dem Kanal den Meister.**



Kanalmeister AG | 3252 Worben | www.kanalmeister.ch

kanal  
meister



*Jetzt Aktuell...*

**Romantik Dinner & Zimmer**  
**Pouletflügeli, Chateaubriand für 1 Person**  
**feinstes Fondue Chinoise...**  
**für jedes Budget etwas**



2555 Brügg · Erlenstrasse 15 · Tel. 032 373 51 53





## VEREINSLEITUNG

### Eigentlich ....

- würden wir im Juni unsere 100. Generalversammlung durchführen.
- wären die Vorbereitungen zu unserem 100-jährigen Jubiläum in vollem Gange.
- wären alle Teams im Meisterschaftsmodus und auf den Fussballplätzen im Seeland unterwegs.
- würden viele von uns liebend gerne den Fussballspielen beiwohnen und die SCAB Teams unterstützen.
- wäre unsere Buvette Wochenende für Wochenende der Ort, an dem sich viele Menschen treffen und austauschen und wo sie reichlich gepflegt werden.

Aber eigentlich ... nützt dies alles nichts, denn tatsächlich sind wir auf fast allen Ebenen «on hold». Wir setzen Verordnungen und Vorgaben des Bundes und des Fussballverbandes so gut es geht um und versuchen unseren Junioren, den Aktiven sowie der Frauenmannschaft ein Umfeld zu schaffen, welches einen einigermaßen geregelten Trainings- und Spielbetrieb ermöglicht. Planen geht definitiv anders.

Wir bleiben allerdings weiterhin «am Ball» und bereiten uns auf allen Ebenen auf einen erfolgreichen Restart vor - entweder noch in dieser oder dann der nächsten Saison. Mehr geht aktuell nicht.

### Wie weiter?

Der Vereinsleitung ist es ein grosses Anliegen, dass im Jahr 2021 eine Generalversammlung stattfinden kann. Wir haben deshalb beschlossen, die GV am Freitag, 12. November 2021, in der MZA Aegerten durchzuführen. Mit ausreichend Platz zur Einhaltung allfälliger Abstandsvorschriften und hoffentlich weiterer (lang ersehnter) behördlichen Lockerungen sollte eine Durchführung im November möglich sein.

Wie bis anhin auch werden wir Euch über die wichtigsten Entscheidungen via Trainer, die sozialen Medien und über unsere Webseite stets auf dem Laufenden halten.

Auch über den Stand des Bauprojekts «Ersatz Kunstrasen» werden wir regelmässig informieren und Updates auf der Webseite aufschalten. Aktuell (24.05.2021) läuft noch das Baugesuch. Sollten aber bis am 27.05.2021 keine Einsprachen eingehen, wird aller Voraussicht nach dieser Tage mit dem Rückbau des Kunstrasenplatzes begonnen werden.

Für den Sommer 2021 wünsche ich uns allen viel Gesundheit, Freude und viele schöne Momente mit Familien und Freunden. Ich freue mich, wenn wir uns schon bald wieder einmal im Moos treffen und austauschen können.

In diesem Sinne «Häbet's gut und bliebet gsung!»

Euer Präsident

Philip „Phipu“ Henzi



## Förderverein des SC Aegerten Brugg. Interessiert ...?

[pro.scab.ch](http://pro.scab.ch)

[pro@scab.ch](mailto:pro@scab.ch)

**LOGO LYSS**  
beschriftungstechnik

erkenntbar sein -  
erkenntbar bleiben

- sämtliche Beschriftungen
- Gebäudebeschriftungen
- Werbeblachen
- Digitaldruck
- Displays
- Glas- und Fensterveredelungen
- Gestaltungen
- Baureklamen
- Textildruck

Fragen Sie uns - wir beschriften für Sie!

LogoLyss GmbH  
Beschriftungstechnik  
Industriering 7 Nord  
3250 Lyss  
Tel. 032 385 10 33  
Fax 032 384 54 96  
www.logolyss.ch  
info@logolyss.ch

## BRATSCHI METALLBAU AG

Industriestrasse 12 2553 Safnern

www.bratschimetallbau.ch

• Metallbau • Schlosserei • Treppenaufbau • Verglasungen

## Bruderer-Nikles AG

Holzbau Bedachung Spenglerei

Büro: Poststrasse 9 • 2555 Brugg  
Werkhalle: Hinterdorf 24 • 3274 Bühl  
Tel. 079 215 86 66 • Fax 032 373 15 52



new.helio-xpress gmbh  
Poststrasse 32 | 2504 Biel-Bienne

copyshop | digitalprint | offset | posterprint

mail@nhx.ch | www.nhx.ch

**THAI- / FITBOXING**

MUAY THAI  
SHADOW BOXING

www.mtsb.ch

**Train hard or go home!!!**

Täglich von Montag bis Freitag geöffnet.  
Muay Thai und Fit-Boxen !!!  
Sie finden uns im alten WEBER Gebäude in  
Brugg.  
Bernstrasse 10, 2555 Brugg

MUAY THAI  
SHADOW BOXING

RUBI  
MANAGEMENT

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Muay Thai: Mo.-Fr. 19.15-21.15 Uhr  
Fit-Boxen Day: Mo.-Fr. 09.00-10.00Uhr  
Mo.-Fr. 14.00-15.00Uhr  
Fit-Boxen Night: Mo.-Fr. 18.30-19.30Uhr  
Kontakt : Roger Rubi +41 79 208 94 07

Kocher's Hof

Bachhüslü,  
Hofladen,  
Lohnmosterei

www.kochers-hof.ch

Familie

Miriam + Thomas Kocher

alte Bernstrasse 5

2558 Aegerten

Telefon 032 373 27 72

BEI UNS ABHOLBEREIT

**DEINE NÄCHSTE  
LIEBLINGSJEANS**

3500 JEANS · 15 MARKEN  
GRÖSSE 25 - 58

www.derjeansladen.ch Dammweg 6 2557 Studen

**PNEU-DICK**  **BIEL  
BIENNE**

Ihr Partner für Pneu, Felgen,  
Sportauspuffe, Batterien und  
Lenkgeometrien.

**Wir bieten mehr...**

...über 50 Reifenmarken für Scooter,  
Motorräder, Personen-, Liefer und  
Lastwagen, Reiseautos, Baumaschinen,  
Landwirtschafts- und Industriefahrzeuge...  
...zu absoluten Tiefpreisen!

**PNEU-DICK**  
Höchste Qualität seit 1978

Joh.-Renfer-Str. 56 / 2500 Biel 8 / Tel. 032 344 29 00 / Fax. 032 344 29 06  
e-mail: info@pneu-dick.ch / www.pneu-dick.ch







JUNIORENOBAMM

## Saison 2020/2021

---

Eine weitere spezielle Saison ist zu Ende gegangen. Der Bundesrat hatte im März ein Erbarmen mit den Jugendlichen und liess den Trainings- und Spielbetrieb für alle Jugendliche unter 20 Jahren wieder zu. Somit konnten wir mit 9 Mannschaften am Juniorenbetrieb teilnehmen. Resultatmässig war es eine ruhige Saison mit Ausnahme der Junioren Da, welche Ihre Gruppe dominiert haben.

Was aber eine sehr schöne Überraschung war, ist die Teilnahme der Junioren am Trainingsbetrieb. In den letzten Jahren musste immer wie mehr festgestellt werden, dass das Fussballtraining nicht mehr an oberster Stelle stand. Doch in diesem Frühling war dies anders, selten waren unsere Fussballplätze mit derart vielen Jugendlichen gefüllt! Vielleicht hat die ganze Corona-Situation doch einen positiven Effekt und der Abwärtstrend hat nun ein Ende. Zu hoffen wäre es...

Lange genug haben wir uns mit dem allgegenwärtigen Thema befasst und mein Bedarf, darüber zu sprechen, hält sich enorm in Grenzen. Doch etwas gibt es zu erwähnen: Wie wir alle zusammen die Situation in unserem Verein gemeistert haben, darauf kann man stolz sein! Ein grosses Dankeschön an alle Trainer und Trainerinnen, welche am gleichen Strick gezogen und mich dabei unterstützt haben.

### Was gibt es Neues?

Sicherlich muss erwähnt werden, dass die Juniorengruppierung mit dem FC Orpund aufgelöst wird.

Mittlerweile stellen die Orpunder wieder drei 11er-Mannschaften und gehen nächste Saison bereits mit einer B Junioren Equipe an den Start. Die ursprüngliche Idee, jeweils zwei Mannschaften pro Jahrgang zu machen, welche dann nach dem Leistungsprinzip aufgeteilt werden, mussten wir klar verwerfen. Das Risiko, Junioren ganz zu verlieren, welche in der «schlechteren» Mannschaft und evtl. noch in Orpund spielen müssten, wäre einfach zu gross gewesen. Daher haben wir uns gegen eine leistungs- und für eine personenbezogene Ausrichtung entschieden. Somit hatte die Gruppierung definitiv keinen Mehrwert mehr und wäre nur noch ein administratives Überbleibsel gewesen.

Ich möchte mich herzlich bei Dominik Lüdi (JO des FCO) bedanken, die Zusammenarbeit war stets angenehm und konstruktiv!

### Grosser Wechsel bei den Trainern

Funktionäre kommen und Funktionäre gehen. Doch bei manchen kommt es einem vor, als wären sie schon immer da gewesen. Mit Franca Salzmann, Urs Sahli, Urs Lanz und Jürg

Walker haben sich genau solch langjährige ehrenamtliche Aushängeschilder dazu entschieden, einen Schritt zurück zu machen.

In Worten kann ich eigentlich gar nicht ausdrücken wie dankbar ich bin für all das, was Ihr geleistet habt!

Geschätzte Franca, geschätzter Jürg, geschätzter Urs, geschätzter Muschle: Für all das, was ihr für unseren Verein geleistet habt – von ganzem Herzen MERCI BEAUCOUP! Ihr seid grosse Vorbilder für uns alle!

Auch Adrian Irniger und Ilir Thaqi möchte ich meinen Dank aussprechen. Ihr habt in den letzten vier Jahren mit sehr viel Geduld und ein gesunder Position Hartnäckigkeit Equipen trainiert, welche nicht immer mit grosser Trainingspräsenz geblüht haben. Ich freue mich, Euch im Moos nun vermehrt als Zuschauer sehen zu dürfen!

### Jobbörse

Wenn so viele Personen mit Ihren ehrenamtlichen Tätigkeiten aufhören, dann reisst dies natürlich Löcher auf. Viele davon konnten wir bereits füllen, doch einige sind noch offen.

Liebe Kollegen und Kolleginnen wir sind auf Euch angewiesen, denn für folgende Ämter brauchen wir noch Unterstützung:

Junioren Eb: Zwei Trainings pro Woche von jeweils 1½ Stunden und am Samstag (meist vormittags) ein Turnier von ca. 3-4 Stunden. Die Turniere finden immer im Seeland statt.

Junioren F: Für das Training am Mittwochnachmittag (14:30 – 16:00) können wir immer helfende Hände (und Füsse) brauchen.

Torwarttraining: Für die jüngeren Junioren (E bis C) brauchen wir eine Person, welche einmal wöchentlich ein Spezialtraining von 1 bis 1½ Stunden durchführt.

Falls ihr selber Interesse habt oder jemanden kennt, der unseren tollen Verein gerne unterstützen möchte, dann kann man sich jederzeit telefonisch bei mir melden: 079 756 99 47

VIVA SCAB!

Euer Juniorenobamm Philippe Schaffner

# Der «Sauzme-Chnüppu» hält für immer

Blond melierte Kurzhaar-Frisur, braun gebrannt, immer gut gelaunt, fanatischer FC Basel und Bayern Fan, immer im Moos anzutreffen und durch und durch fussballbegeistert. Wenn man Teil der SCAB-Familie ist, dann wird wohl jeder relativ schnell wissen, von wem die Rede ist:

## FRANCA

Andere würden sie wohl auch «die Mutter aller Junioren» oder «die gute Seele des SC Aegerten Brügg» nennen. Fakt ist, dass jedes einzelne Vereinsmitglied irgendeine Erinnerung mit Franca verbindet. Für mich persönlich ist Franca ein Synonym für die Fussballschule, die jeden Mittwochnachmittag im Moos stattfand. Zusammen mit Fredy Siegenthaler und Rolf Schüpbach hat Franca im übergrossen Adidas-Trainer mir und zig Hunderten weiteren Junioren die ersten Schritte im Fussball-ABC beigebracht. Im Schnitt besuchten ca. 70 Junioren jeden Nachmittag die Fussballschule und ich gehe jede Wette mit euch ein, dass Franca den Namen sämtlicher Junioren und Juniorinnen gekannt hat. Auch das sagt viel über die Leidenschaft und die Hingabe von Franca aus, die sie jeden Tag für den Fussball und speziell für unseren Verein gelebt hat.

Andere wiederum denken vielleicht an das mobile Büro von Franca, welches sie auch immer im Trainingslager in Ovronnaz dabei hatte. Egal ob sich jemand verletzt oder jemand Heimweh hatte, Franca war immer zur Stelle und hat sich um die physischen und psychischen Wehwechen gekümmert.

Was natürlich auch erwähnt werden muss, ist der legendäre «Sauzme-Chnüppu», den Franca uns bereits in den F-Junioren gezeigt hat, damit die Schnürsenkel beim Fussballspielen auch wirklich nicht aufgehen. Forscher der US-Universität in Berkeley haben 2017 herausgefunden (kein Witz), dass sich die auf den Knoten wirkende Schwerkraft beim Auftreten deutlich erhöht. Der Knoten dehnt und entspannt sich wieder und wird mit jedem Schritt ein bisschen lockerer. Hätten Sie nur den «Sauzme-Chnüppu» gekannt, dann hätte man sich diese Forschungsgelder ersparen können.

Nach nun unzähligen Jahren als aktives Mitglied im Fussballverein hat sich Franca entschieden, etwas kürzer zu treten. Und das hat sie sich auch redlich verdient. Es ist nicht möglich, in Worte zu fassen, was Franca für unseren Verein über all die Jahre geleistet hat. Ob Fussballschule, Trainingslager, Buvetten-Dienst oder Grümpelturnier, Franca war überall an vorderster Front dabei und hat Ihren Beitrag geleistet, damit der Club heute das ist, was er ist.

Vielen herzlichen Dank für Dein Engagement, Deine Leidenschaft und Deine grossartige Arbeit. Wir können uns glücklich schätzen, eine so liebe- und hingebungsvolle Person in unseren Reihen zu haben. Wir wünschen Dir im Namen des gesamten Vereins alles Gute für die Zukunft und sind uns sicher, dass man Dich trotzdem hin und wieder im Moos antreffen wird.

Anthony «Äntä» Schwab

**EIN INSERAT DAS  
WIRKT?**

**WERBEN SIE HIER!**

# Urs "Muschle" Sahli

---

Es war manchmal etwas schwierig, den Trainer zu erkennen, wenn «Muschle» seine Junioren C um sich versammelte, da er oftmals von seinen Zöglingen an Körpergrösse übertroffen wurde.

Dieses körperliche «Manko» machte Urs mit seinen Kompetenzen in der Führung von jugendlichen Fussballern allemal wett. Einsatz, Zuverlässigkeit und Ausdauer gehörten ebenso zu seinem Leiter-Repertoire wie Fachkompetenz, die er sich in stetiger Weiterbildung erwarb und bewahrte, sowie ein grosses Mass an Freude und Engagement in seiner Tätigkeit als Juniorentrainer. Dies alles zeigt eben wahre Grösse und damit war Urs über viele Jahre Teil unseres erfolgreichen Juniorenbetriebs und steuerte in unserem Verein mit seinem nimmermüden Einsatz viel zur Sache der Jungen bei.

Und wenn er dann noch seine taktischen Finessen und Unterzüge auspackte und einen Gegner nach einer halben Stunde mit der Einwechslung seiner ersten Garnitur verblüffte, oder wenn er - von Haus aus eher ruhig in der Coachingzone - die anwesenden Fans auch mal mit wildem Geschrei erschreckte, dann zeigte sich jeweils seine Leidenschaft für den Fussballsport und das Juniorenwesen.

Als Kollege in der Juniorenabteilung zeigte er sich immer sehr flexibel und unkompliziert. Wenn ein Kollege lieber die A-Mannschaft übernehmen wollte, dann engagierte sich Urs eben für das «B». Ohne viel Diskussionen agierte er also dort, wo er gerade gebraucht wurde.

Nun soll diese Ära Sahli also zu Ende gehen? Man kann es kaum glauben, muss aber den Entscheid von Ürsu, nach so langer Einsatzzeit zurückzutreten, respektieren und ihm für die geleistete Arbeit ganz herzlich danken.

Und wir können ja sicher darauf zählen, «Muschle» im «Mööсли» weiterhin anzutreffen, sei es als Aktivposten bei den Altherren oder als Zuschauer bei den Spielen unserer Aktiv- und/oder Juniorenmannschaften.

Und, lieber Urs, darauf freuen wir uns alle sehr!

Fredy Siegenthaler

# Jürg Walker

---

Vor 32 Jahren kreuzten sich unsere Wege das erste Mal ... wie die Zeit vergeht!

Beide waren wir noch jung und dynamisch und spielten für eine Saison (1989/90) zusammen in der 1. Mannschaft des SC Aegerten Brügg, damals in der 2. Liga. Leider war diese Meisterschaft nicht von Erfolg gekrönt, stiegen wir doch am Ende der Spielzeit in die 3. Liga ab. Meine Wenigkeit zog weiter nach Lyss, Jürg jedoch blieb beim SC Aegerten. Als Aktiver durchlief Jürg praktisch sämtliche möglichen Mannschaften in Aegerten, er spielte in allen Aktivmannschaften als gereifter und noch routinierterer Spieler natürlich auch in den Senioren und Veteranen. Im Jahre 2012 trafen wir uns wieder, zwar nicht mehr ganz so jung und dynamisch, aber immer noch dem Fussball verbunden. Wir spielten zusammen in den Veteranen und sind auch jetzt noch aktiv bei den Senioren 50+ (wie es so schön heisst) mit dabei.

Jürg hat sich aber in all den Jahren nicht nur als Spieler für den SCAB eingesetzt, sondern auch in anderen Funktionen. Zum Beispiel als Mitglied der Marketingkommission, in welcher er die Sponsorengelder verwaltete, welche um die Jahrtausendwende die Finanzierung des Allwetterplatzes (Kunstrasen) ermöglichten.

Sportlich war es Jürg ein grosses Anliegen, auch den jüngsten Fussballern und Fussballerinnen sein Wissen vermitteln zu können. So besuchte er vor ungefähr zehn Jahren den KIFU-Kurs und anschliessend absolvierte er erfolgreich das C-Diplom. Somit stand der Trainerkarriere nichts mehr im Wege. Sein Engagement bei den Junioren E und D ist bis heute grossartig.

In seiner ersten Mannschaft, die er trainierte, spielten übrigens die beiden Mädchen Kimea Meichtry und Pascale Wepf mit, welche beide erfreulicherweise noch immer für den SCAB spielen und Teil der aktuellen Damenmannschaft sind. Jürg hat also auch bei den Damen mitgeholfen, den Grundstein zu legen, dass wir heute eine Equipe im Damenfussball stellen können. Die Junioren wurden von Jürg immer sehr gut ausgebildet und zwar in allen Belangen. Für Jürg zählte nicht nur der Fussball mit all seinen Möglichkeiten wie Dribbling, Torschuss, Technik, oder Passspiel, sondern auch der soziale Aspekt. Mit viel Geduld hat Jürg seine Mannschaften geformt und trainiert, damit die vielen kleinen Ronaldos Freude am Spiel und dem Umgang mit den Mitspielern fanden. Es überrascht nicht, dass bei Jürgs Mannschaften immer ein gepflegter Fussball gespielt wurde. Er versuchte, dass die Jungs und Mädchen miteinander als Mannschaft spielten und nicht als Egoisten agierten. Jürg meinte vor ein paar Wochen: «Es war immer eine Freude und Bereicherung zu sehen, mit welcher Begeisterung die Jungen der schönsten Nebensache der Welt nacheiferten.» Sicherlich ein Verdienst von Trainer Walker selber.

Wir möchten uns bei Jürg für seine grossartige Arbeit in der Juniorenabteilung bedanken, für die unzähligen Stunden, die er in den letzten Jahren im Moos oder sonst wo im Seeland auf irgendeinem Fussballplatz als Trainer und Erzieher unserer Junioren E und D verbrachte.

**MERCI VIU MOU JÜRG !!!!**

Unseren gemeinsamen Weg gehen wir weiter in den Senioren 50+. Ich freue mich ebenso wie Jürg auf die gemütlichen Spiele und besonders auf die 3.Halbzeit, begleitet von feinem Essen, einem guten Schluck Wein sowie vielen interessanten Gesprächen.

Mätthu Born

# EINKAUFSWOCHE

16. bis 28. August 2021 und 14. bis 26. März 2022



SV Lyss

# 33%

auf offizielle  
Klub Trainings-Sets

# 20%

auf dem ganzen  
Fussball-Sortiment

THE HEART OF SPORT

INTERSPORT Heiniger  
Marktplatz 2  
3250 Lyss  
[www.heinigersport.ch](http://www.heinigersport.ch)

 **INTERSPORT**<sup>®</sup>  
HEINIGER



VEREINSLEITUNG

## EVENT REPORT

---

Relativ früh im Winter war uns bewusst, dass wir ein erneutes Jassturnier in unserer Buvette in Aegerten nicht werden durchführen können. Zu hoch waren die Fallzahlen und an Veranstaltungen im Innenbereich war zu diesem Zeitpunkt nicht zu denken. Eine Absage respektive Nichtdurchführung, welche zwar schmerzte, war jedoch das einzig richtige. Doch gerne erinnern wir uns daran, dass dieses Turnier letztes Jahr ein voller Erfolg war. Bei Spiel und Spass vermischten sich Generationen und es wurde gemeinsam rund um den Jasssport gefachsimpelt. Aufgrund der vielen erfreulichen Rückmeldungen freut es uns Euch mitzuteilen, dass diese Art von Turnier zukünftig mit Sicherheit erneut durchgeführt werden wird!

Weitere erfreuliche Nachrichten betreffen die Durchführung des diesjährigen Beach Boccia Grümpelturniers. Von Beginn an waren wir zuversichtlich, dass im Hochsommer im Moos die nächste Ausgabe durchgeführt wird. Und als wir dann vor kurzem erfahren durften, dass die Teilnehmerzahl an Veranstaltungen im Aussenbereich erhöht wird und weitere Lockerungen in Kraft treten, war für uns klar, dass wir die Planung definitiv fortsetzen können. So kommt es, dass am Wochenende vom 6.-8. August 2021 die nächste Ausgabe des Beach Boccia Grümpelturniers stattfindet. Der Ansturm auf die Startplätze

fiel noch extremer aus als in den vergangenen Jahren. Innert weniger Tage waren alle 96 Startplätze ausgebucht. Erfahrungsgemäss gilt es aber zu erwähnen, dass jeweils auch Ersatzteams benötigt werden, welche bei kurzfristigen Absagen anderer Teams einspringen können. Doch bereits jetzt möchten wir die Gelegenheit nutzen, um ein erstes Mal DANKE zu sagen für die unglaubliche Treue und das Vertrauen in unsere Veranstaltungen!

Weiter im Eventkalender geht es im Oktober, dann steht die nächste Bieler Braderie an. Diese wurde vor einigen Wochen von Ende Juni auf Anfang Oktober verschoben. Da es sich hierbei um eine noch grössere Veranstaltung handelt als das Beach Boccia Turnier, sind bezüglich der Durchführung noch gewisse Unsicherheiten vorhanden. Doch wir werden mit Gewissheit bereit sein, sollte auch diese Veranstaltung durchgeführt werden.

Päsci Bickel & Adi Ruchti



# KIESWERK PETINESCA AG

## INERTSTOFF DEPONIE

---

Rebenweg 10 • Postfach • 2557 Studen  
Telefon 032 373 13 23 • [info@petinesca.ch](mailto:info@petinesca.ch)  
[www.petinesca.ch](http://www.petinesca.ch)



# Vom Präsidenten zum Juniorentrainer – Urs Lanz

Es war im Dezember 2010, als ich Urs Lanz zum ersten Mal in seiner Kanzlei in Nidau traf. In seiner Position als Präsident des SC Aegerten Brügg durfte ich mich als Kandidat für den Trainerposten der 1. Mannschaft bei ihm vorstellen respektive bewerben. Das Gespräch war für mich erfolgreich, konnte ich doch im Januar 2011 den Vertrag als Trainer der 1. Mannschaft unterschreiben.

In den folgenden 3 Jahren oder Saisons lernte ich Urs in vielen interessanten Gesprächen noch besser kennen. Es war nicht nur der Fussball, der besprochen wurde, nein es kamen auch sehr viele andere Themen auf den Tisch.

In diesen letzten elf Jahren habe ich das Gefühl bekommen, dass Urs nach dem Motto lebt «wer rastet, der rostet» 😊 Ich glaube, dass bereits sein «normaler» Job ihn gut ausfüllt, doch er übernahm auch noch den Posten als Präsident des SCAB. 2012 entschied er sich dann auch noch, bei den Junioren mitzuhelfen. In einer ersten Phase war Urs bei den Junioren F tätig. Zusammen mit Peter Scherz wurden die Jüngsten des SCAB an den Fussball herangeführt (natürlich noch immer in der Funktion als Präsi unterwegs). Die Doppelfunktion Präsi – Juniorentrainer behielt er bis Ende der Saison 2016/17 inne, um danach «nur» noch als Trainer zu wirken.

Wer Urs kennt, weiss, dass er immer 100% bei der Sache ist, und so ist es nicht erstaunlich, dass er in den letzten Jahren immer eine Juniorenmannschaft betreut hat, sei es bei den Junioren F oder den Junioren E. Wie im SCAB üblich, werden die Juniorenmannschaften wenn immer möglich von 2 Trainern betreut. So kam es auch, dass Urs zusammen mit seiner Tochter Jessica eine Mannschaft trainierte.

In den Mannschaften, welche von Urs betreut wurden, war Disziplin immer einer der wichtigsten Punkte. Die jungen Fussballer lernten sehr rasch, was Pünktlichkeit, Anstand und Respekt bedeutet. Daneben wurden sie von Urs aber mit sehr viel Geduld an den Fussball herangeführt. Die Mannschaften von Urs waren nicht die Ea oder Fa sondern eher die Ec oder Fc, welche erst mit dem Fussball angefangen hatten oder die jüngsten in der nächst höheren Kategorie waren. Somit war viel Beharrlichkeit gefragt, auch wenn man vielleicht schon früh erahnen konnte, dass ein Junior nicht der nächste Messi sein würde. Alles kein Problem, Urs hat es verstanden, mit diesen Kindern umzugehen und ihnen Freude am Fussball zu vermitteln. Wenn ich Ende der Saison das Pizzenessen oder den Glacetag/-abend erblickte, so sah ich immer glückliche Fussballer Augen, welche dankbar waren, dass sich jemand mit so viel Engagement die Zeit genommen hatte, sie zu trainieren.

Nun hat sich Urs entschieden, den Trainerjob an den Nagel zu hängen. Schade, dass wir nicht mehr auf die seriöse und gute Arbeit von Urs als Trainer der Junioren zählen dürfen. Gleichzeitig hoffen wir natürlich, dass Urs nun auch wieder vermehrt Zeit findet, im Fussballballett der +50 Mannschaft mitzumachen.

Ich persönlich freue mich auf weitere intensive Spiele bei den «Alten» 😊 und viele interessante Stunden nach den Spielen bei Speis und Trank. In diesem Sinne: Merci viu mau Urs für Deinen grossen Einsatz für den SCAB!

Mätthu Born



**Junioren C**

# Zufall, Reinform, Abfall, Durchfall, Wasserfall?

---

Wie man schon dem Titel entnehmen kann, muss es in den diesen Zeilen um irgendetwas mit «fall» gehen.

Um unsere Anlage im Neufeld, auch Moos genannt, immer einigermaßen in Schuss zu halten, fallen die unterschiedlichsten Arbeiten an wie z.B. die Spielfelder markieren, die Garderoben reinigen, den Dreck zusammenkehren, die Aschenbecher leeren, die Pet-Säcke entsorgen uns so weiter und so fort. Diese Arbeiten müssen erledigt werden, da hat auch niemand etwas dagegen.

Auf was wir aber ohne Probleme verzichten können, ist der achtlos weggeworfene und liegengelassene Abfall rund um unsere Fussballfelder. Woche für Woche füllen wir einen Eimer, oft auch zwei, mit Pet-Flaschen, Getränkekartons, Pommes Chips Tüten, Covid-Masken, Zigarettenstummel und vielem mehr. Manchmal kriegen wir vor lauter Unverständnis wirklich fast «Durchfall».

Für all diejenigen, welche eine auch nur einigermaßen gute Kinderstube genossen haben, sollte es eigentlich eine Selbstverständlichkeit sein, den jeweiligen Abfall in die bereitgestellten Säcke und Aschenbecher zu entsorgen.

Da «die Hoffnung ja zuletzt stirbt», glauben wir fest daran, dass das möglich sein sollte!

Hopi

 <p>Wasserstrasse 5, 2555 Brügg</p>	 <p><b>Aufstiegschancen.</b> 17, 19 oder 34 Meter.</p> <p>Vermietung von Hebebühnen mit oder ohne Chauffeur.</p>	<p><b>032 374 77 77</b> <b>www.g-k.ch</b></p>
---	--	---

# RIS + KÜNG

**Baugeschäft GmbH**

**Biel/Bienne**

**Maurer-, Plattenleger-, Renovations-  
und Unterhaltsarbeiten**



**NEU!**  
**AUTOSERVICE & REPARATUREN**  
**ALLER MARKEN.**

**IHR REIFENSPEZIALIST**  
**IN DER REGION.**

PNEU-DICK AG - Joh.-Renfer-Str. 56 - CH-2504 Biel/Bienne  
Tel 032 344 29 00 - info@pneu-dick.ch - www.pneu-dick.ch

*Gautschi* **Transporte GmbH**

**Urs Gautschi**

Alte Bernstrasse 18 · 2558 Aegerten/BE  
Tel. 032 373 15 62 · Fax 032 373 36 72 · Natel 079 632 45 58

sutter + weidner  
fassadenplanung  
alleestrasse 11  
2503 biel

tel. 032 322 73 13 / fax 032 322 73 17  
www.sutter-weidner.ch

- **Projektierungen**
- **Expertisen**
- **Projektmanagement**  
im Fenster- und Fassadenbau

## Termine 2021

06. - 08. August - Beach Boccia

12 November 2021 - GV

UNSER NACHWUCHS  
FÜR DIE ZUKUNFT

### Gratulation!



Wir gratulieren Tanja Brühlhart und ihrem Ehemann Mike ganz herzlich zur Geburt ihrer Tochter Alessia, welche am 20.05.2021 um 15:12 Uhr das Licht der Welt erblickt hat. Die Kleine wog bei einer Körpergrösse von 52 cm ganze 3'880 g.

Wir gratulieren unserem Allrounder Sascha Hophan und seiner Partnerin Deborah Bütikofer ganz herzlich zur Geburt ihres Sohnes Eneah Léo, welcher gestern Abend, 15.05.2021, um 17:30 Uhr das Licht der Welt erblickt hat. Der Kleine wog bei einer Körpergrösse von 50 cm ganze 3'570 g. Der Mutter geht es prima und auch Säschi soll wohlauf sein!



Nach dem Training oder Match:

**Feine Pizzas**  
**aus dem**  
**Holzofen!**

Francesco La Spina und sein Team  
freuen sich auf Ihren Besuch

**RISTORANTE / PIZZERIA**  
«Bären» Bielstrasse 4, 2558 Aegerten, 032 373 11 07





DIE WICHTIGSTEN MITSPIELER BEIM SCAB

# Unsere Sponsoren, herzlichsten Dank!

Allen Sponsoren, Inserenten und Gönner danken wir ganz herzlich für Ihr Engagement.

Dank Ihnen können diverse Aktivmannschaften und über 200 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 19 Jahren ihren Lieblingssport bei uns ausüben. Merci!

Für allfällige Änderungen/Ergänzungen Ihrer Inserate melden Sie sich bitte bei der Redaktion: [clubzytig@scab.ch](mailto:clubzytig@scab.ch)

## Unsere Hauptsponsoren:

– **Heiniger Sport AG, Lyss**  
(Ausrüstungspartner)

– **Restaurant Bahnhof, Brugg**

## Unsere Sponsoren:

Arseli Merino & Söhne AG, Studen  
Bleuer AG, Studen  
Blumen Rossel AG, Aegerten  
Bolliger + Co. AG, Aarberg  
Bratschi Metallbau AG, Safnern  
Bruderer-Nikles AG, Holzbau, Brugg  
Burgergemeinde Brugg  
Casa e vita AG, Biel  
Centre Brugg MMM, Brugg  
Denner-Satellit, Port  
Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge, Biel  
Dorfapotheke Brugg, Brugg  
3a schreinerei, Aegerten  
DRS Carrosserie AG, Scheuren  
Garage Clero AG, Scheuren  
Gautschi Transporte GmbH, Aegerten  
Glaus & Kappeler AG, Brugg  
Halter Adrian, Aegerten  
Haushaltsapparate W. Mutti, Studen  
Hedica Beschriftungen GmbH, Studen  
Heineken Switzerland  
Herren Print AG, Nidau  
Hotel Restaurant Jura, Brugg  
Isotech Biel-Seeland AG, Studen  
Jeans-Lade Pop Corn, Studen  
Jemisa GmbH, Pizzeria Vorstädtli, Aegerten  
Kanalmeister AG, Worben  
Keller Wärme & Wasser AG, Brugg  
Kocher's Hof, Aegerten  
Lanz Urs, Studen  
Leimer Tschanz Architekten AG, Biel  
Logo Lyss GmbH, Beschriftungstechnik, Lyss  
Luginbühl's Event & Catering GmbH, Biel  
Meichtry Treuhand AG, Biel  
Meyer Bäckerei-Konditorei, Brugg

New.Helio-Xpress GmbH, Biel/Bienne  
Nikim Aqua AG, Port  
Petinesca Kieswerk AG, Studen  
Peter Bigler AG, Malerei & Gipserei, Studen  
Pfister Electric AG, Aegerten  
Pneu Brustolin AG, Jessi's Pneu Shop, Brugg  
Pneu-Dick AG, Pneuservice, Biel  
Pro SC Aegerten-Brugg, Studen  
Qualifloor, Jank + Blatter AG, Rothenburg  
R. Grogg AG, Safnern  
Restaurant Florida, Studen  
Restaurant La Strega, Aegerten  
Restaurant Löwen, Nidau  
Restaurant Schützengrill, Lyss  
Robert Kopp AG, Studen  
Ris + Küng Baugeschäft GmbH, Biel  
Sabag AG, Biel  
Sanare Heizungs AG, Brugg  
Schori Malerei AG, Malergeschäft, Brugg  
Smokechief Sacha Rawyler, Brugg  
Spitex Bürglen, Studen  
Stettler AG, Bauunternehmung, Biel  
Sutter + Weidner, Fassadenplanung, Biel  
TaBe Haushaltshilfe GmbH, Orpund  
Take-Off Balloon AG, Mörigen  
Thai-/Fitboxing, Brugg  
UBS Switzerland AG

## Unsere Gold- und Silber-Mitglieder:

Allenberg Daniela, Brugg  
Bachmann Paul, Brugg  
Blunier Max, Brugg  
Bösiger & Partner AG, Biel  
Demierre Bernard, Biel  
Faul Achim, Buetigen

Gatschet Martin & Katharina, Studen  
Gauch Jean-Pierre, Studen  
Gautschi Transporte GmbH, Aegerten  
Glaus Management GmbH, Worben  
Hasen Marcel, Studen  
Heuer Samuel, Nidau  
Käch Anton, Aegerten  
Knuchel Markus & Susi, Studen  
Kofmel Florian, Bellmund  
Kramer Möbel International,  
Kramer Rolf, Biel  
Küffer Hans, Brugg  
Küng Colegtte, Aegerten  
Leiser Stephan, Aegerten  
Leupi René, Port  
Lorétan Erich, Biel  
Metzger Christoph, Port  
Meyer Bäckerei-Konditorei,  
Alexander Meyer, Brugg  
Müller Charles & Esther, Brugg  
Oberli Heinz, Aegerten  
Schläppi Roland, Studen  
Sollberger René & Jeannette, Ipsach  
Stettler Roger, Port  
Strahm Eduard, Aegerten  
Stübi Urs, Aegerten  
Suter Max, Evillard  
Trunzo Michelino, Brugg  
Vogt Heinrich, Studen  
Walser Erwin, Schwadernau  
Weidmann Markus, Büren an der Aare



# Vereinsführung

<b>Vereinsleitung</b>	Präsident / Marketing / Kommunik.	Philip Henzi	P 032 374 20 82	
	Infrastruktur	Matthias Tscharner	M 076 417 50 68	
	Juniorenwesen	Philippe Schaffner	M 079 756 99 47	
	Finanzen	Roger Eichenberger	M 079 685 51 02	
	Vereinssekretariat	Sabine Halter	M 079 565 25 07	
	Spielbetrieb	Matthias Born Renzo Quattropiani (Beisitzer)	M 079 240 30 93 M 079 772 06 14	
	Veranstaltungen	Bickel Pascal Ruchti Adrian	M 079 696 46 15 M 079 129 45 78	
	Buvette	Dominique Zbinden	M 079 799 56 53	
	Senioren + Veteranen + Frauen	Peter Hophan	M 078 839 43 39	
<b>Trainer / -Innen</b>	1. Mannschaft	Matthias Born Pascal Rohrbach	M 079 240 30 93	
	2. Mannschaft	Marc Schütz Loïc Schlunegger	M 076 404 56 18 M 079 464 89 35	
	Frauenmannschaft	Beat Biedermann	M 076 476 60 68	
	Junioren A	Martin Schmidlin Karsten Allenberg	M 079 253 86 90 M 079 778 19 28	
	Junioren B	Miro Jevtic	M 078 888 60 33	
	Junioren C	Erich Braun Arnold Braun	M 079 251 00 58 M 078 924 35 25	
	Junioren D	Urs Sahli	M 079 798 68 37	
	Junioren D	Adrian Irniger Thaqi Ilir	M 079 725 96 17 M 079 886 68 55	
	Junioren E	Jürg Walker Urs Lanz	P 032 351 35 64 M 079 405 43 27	
	Junioren E	Fabien Bürgi Hans Heinrich Brütsch Martin Meyer	M 078 865 21 31 M 079 501 26 16 M 079 328 98 41	
	Junioren F Training	Franca Salzmänn Urs Buchli Hansruedi Henzmann Werner Krattiger Claude Girardin Alessandro Occhipinti	M 078 911 77 29 M 078 862 07 41 M 079 415 28 82 M 079 291 54 69 M 079 854 85 80 M 079 795 10 43	
	Junioren F Coaching	Marc Rauber	M 079 632 73 66	
	Senioren 30+	Michael Röthlisberger Cyrill Salzmänn	M 079 318 99 20 M 079 935 47 49	
	Senioren 50+	Carlo Sutter Markus Bickel	M 079 506 93 61 M 079 724 05 11	
	Laufgruppe	Heinz Bieri	M 079 415 30 02	
	J & S Coach	Werner Krattiger	M 079 291 54 69	
	<b>Mitarbeiter / -Innen</b>	Anlagenwartung	Mario Salzmänn Peter Hophan Leo Hirschi Hansruedi Henzmann	M 078 745 05 70
		Redaktion Club Zytig	Patric Rawyler	P 079 798 79 76
		Verantw. Schiedsrichter	Heinz Winterberger	M 079 695 86 83
		Website	Renzo Quattropiani	
Spiko-Sekretärw		Reto Leibundgut	M 079 755 25 28	

# BLUMEN ROSSSEL

## Blumengeschäft:

Schwadernastrasse 54 - 2558 Aegerten  
Telefon 032 373 12 51 - Fax 032 373 62 63

## Gärtnerei:

Schwadernastrasse 54 - 2558 Aegerten  
Telefon 032/373 12 51 - Fax 032/373 62 63  
E-Mail: info@blumenrossel.ch - www.blumenrossel.ch



**Stettler AG Biel Studen**  
Bauunternehmung

Wir bauen  
**Zukunft**

- Umbau
- Hochbau
- Tief- und Strassenbau
- Sanierungen
- Gleisarbeiten

info@stettlerag.ch  
www.stettlerag.ch  
T 032 344 60 44

gratis Parkplätze

Herzlich willkommen im **RESTAURANT**  
Bahnhof Brügg

- **vielseitige Küche**  
mit leckeren hausgemachten Spezialitäten
- **gepflegter Speisesaal**  
hübsch dekoriert
- **grosser Festsaal mit Bühne**  
die ideale Location für bis zu 100 Personen
- **Schräger Schopf**  
Grillparty mit Freunden
- **gemütliche Gartenterrasse**  
mit grossen schattigen Bäumen
- **Kinderspielplatz**  
für unseren kleinen Gäste

Unser Bahnhöfli-Hit  
**Flambi-Spiess®**  
Spiess-Variationen  
direkt an Ihrem  
Tisch flambiert!

Bahnhofstrasse 3 · 2555 Brügg · Tel. 032 373 11 37  
[www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch](http://www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch)

Schweizerische Mobiliar  
Versicherungsgesellschaft

## Generalagentur Biel

Daniel Tschannen  
Dufourstrasse 28  
2502 Biel

Telefon 032 327 29 05  
Telefax 032 322 54 75

E-Mail [alberto.zoboli@mobi.ch](mailto:alberto.zoboli@mobi.ch)

**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

**Alberto Zoboli**  
Verkaufsleiter

Privat  
Burgerweg 8, 2557 Studen  
Telefon 032 373 35 82  
Natel 079 218 70 37

# SPORT KAUFEN ICH BEIM FACHHANDEL



**heiniger**  
sport and more | lyss

**INTERSPORT®**

**herrennidau**

■ Stempel ■ Etiketten ■ Offsetdruck ■ Digitaldruck



Wir bringen Farbe ins Spiel!

Herren Print AG · 2560 Nidau · [www.herrennidau.ch](http://www.herrennidau.ch)



**SCHORI**  
MALEREI | GIPSEREI

Bielstrasse 75 t +41 32 373 13 78 info[at]schori-malerei.ch  
CH-2555 Brügg f +41 32 373 16 18 [www.schori-malerei.ch](http://www.schori-malerei.ch)



## DORFAPOTHEKE BRÜGG AG

**SENNE BRON**

FACHAPOTHEKERIN  
IN OFFIZINPHARMAZIE

Bielstrasse 12, 2555 Brügg  
Tel. 032 373 14 60  
[www.dorfapotheke-bruegg.ch](http://www.dorfapotheke-bruegg.ch)

Wir wünschen faire, erfolgreiche  
und verletzungsarme Spiele!

Sollte doch mal etwas passieren,  
haben wir eine Lösung.

Wir besitzen das QMS Qualitätslabel  
- auch für Ihre Sicherheit!



ISO 9001 QMS Pharma